

シエムリアップ MoiMoiライフ

ISSUE
70

「Moi Moi」とはクメール語で「ひとつずつ、ゆっくりと」の意味。恵み豊かなカンボジアでのスローライフをお届けします。



- 小出陽子 (Yoko KOIDE)
- 一級建築士。2000年、UNESCO 遺跡保存オフィス建設のため、カンボジアに赴任。2005年シエムリアップにレストラン「Cafe Moi Moi」をオープンする。現在は、建築設計とレストラン経営のかたわら、JST (NGO、アンコール遺跡の保全と周辺地域の持続的発展のための人材養成支援機構) を運営し、農村地域の支援活動を行っている。
- JST ホームページ <http://www.jst-cambodia.net>

MoiMoi Life in Siem Reap Farming Village Tour Begins

Just about a year ago solving the building cost was determined but another financial concern about school operation arose. The government's annual support for junior high school is only three dollars per student which is far from enough for adequate education or maintenance of school facility. As a source of income for school operation, we decided to provide a rural village tour. Youths from Angkor Krau village and Japanese college students worked together to design the tour conveying charm of the village. Visiting abode of spirits and religious sites, tourists can feel deep connection between spiritual beliefs and the Cambodian value and lifestyle. Linking the school curriculum on local community, the school graduates can be the core members to communicate on beauty of the village in the future. For more information, please contact us at info@jst-cambodia.net.

農村案内ツアー開始！

バイヨン中学校の第1期建設費の目途が立ち始めたちょうど1年前、ほっとする間もなく気になりだしたのは、開校後の学校運営費です。市の教育長に問い合わせたところ、国からの支給は、中学校では生徒1人当たり年間3ドルのみとのこと。しかも、その一部しか支給されない年もあるそうです。これでは十分な教育を推進するには程遠い。校舎のメンテナンスなど学校整備費はとも捻出できる状況ではないことがわかります。

そこで、学校運営の収入源の一つとして企画したのが、農村案内ツアーの実施です。半年かけて、アンコール・クラウ村の若者と日本の大学生が中心となり、村の魅力を伝えるツアーを企画しました。ツアーでは、単に村人の生活に触れるだけでなく、土地の精霊や村の信仰の場を訪れることによって、カンボジアの人々の精神文化が生活や価値観の根本に根付いていることを感じてもらえる内容となっています。とりわ

け、ご案内するアンコール・クラウ村は、アンコール時代からの伝承や儀式のほか、現在も村人の信仰の対象となっている遺跡が残るユニークな村です。このツアーを通して、村人自身も、自分たちの村の文化や伝統の価値に気付き、自信や誇りに繋がれたいと思っています。

さらに、今から20年前に、道路や橋や小学校校舎建設から始めた村づくりの様子を紹介するとともに、村の景勝地での昼食や、牛車に揺られながらの村巡りなど、カンボジアの魅力を存分に感じられる盛りだくさんな内容となっています。

もちろん、バイヨン中学校で現在行われている民俗学や遺跡修復講座など、地域に根差した特別授業ともリンクさせ、数年後には、中学校出身者がこの農村案内ツアーを実施し、村の魅力を発信する核となっていければうれしいですね。

興味のある方は、chiru_info@st-cambodia.netへお問い合わせください。